

**1200S
1600
1800S**

**2100S
3100S
5100**

MASCAR 

IT · EN · DE · FR · ES



www.mascar.it

FASCIATORE 1200S

IT

Fasciatore con braccio satellitare in versione portato con attacco a 3 punti. Macchina con doppio rullo di trazione che permette di fasciare anche balle malformate. Particolarmente maneggevole, adatto a spazi piccoli o difficilmente raggiungibili. Ottimi risultati anche nei terreni a forte pendenza. Può fasciare balle da 100 a 150 cm di diametro con un peso fino a 1000 Kg. Il carico e scarico della balza avviene dolcemente, grazie all'apertura ed alla chiusura dei rulli.



EN

Carried baler wrapper with satellite film stretcher in the 3 point hitch version. Machine with double driving rolls that allow to wrap also not regular bales. Particularly handy, suitable for narrow and hardly reachable places. Excellent results also in hilly areas. It wraps bales of diameter from 100 to 150 cm and with weight up to 1000 Kg. Thanks to the closing and opening of the rolls, it grips and releases bales mildly.

DE

Ballenwickler mit Satellitenarm und Dreipunkt-Aufhängung. Maschine mit Doppelantriebswalzen, geeignet auch für die Ballen, die nicht gut geformt sind. Besonders leichtgängig, geeignet für kleine und schwer erreichbare Gebiete. Ausgezeichnete Ergebnisse auch im Hügelland. Wickelt die Ballen mit einem Durchmesser von 100 bis 150 cm und einem Gewicht bis 1000 Kg. Dank dem Zusammen - und Auseinanderschieben der beiden Walzen, garantiert die Maschine eine leichte Aufnahme und Ablage der Ballen.



FR

Enrubanneuse avec bras satellitaire en version portée avec attelage à 3 points. Machine avec double rouleau de traction qui permet d'enrubanner aussi balles pas bien faites. Particulièrement maniable, indiquée pour espaces petits ou difficiles à joindre. Excellents résultats aussi sur terrains avec beaucoup de pente. Peut enrubanner balles de 100 à 150 cm de diamètre avec un poids jusqu'à 1000 Kg. Le chargement et déchargement de la balle se fait doucement, grâce à l'ouverture et fermeture des rouleaux.

ES

Encintadora con brazo satelitar en versión arrastrada con enganche a 3 puntos. Maquina con doble rodillo de tracción que permite de envolver también pacas mal formadas. Particularmente manejable, adecuado a espacios pequeños o con dificultad de alcanzar. Optimos resultados también en terrenos con fuerte pendencia. Puede envolver pacas de 100 hasta 150 cm de diámetro con un peso hasta 1000 Kg. La carga y descarga de la paca se hace en dulce, gracias a la abertura y al cierre de los rodillos.



FASCIATORE 1800S

IT

- Versione portata 3 punti ideale per impiego statico.
- Indicato per impiego fisso sul luogo di stoccaggio.
- Carico palla con ausilio di un altro attrezzo.
- Scarico mediante comando idraulico.

EN

- 3 point hitch version suitable for static use.
- Suitable for use directly in the storage place.
- Loading of the bale with another implement.
- Discharge of the bale by hydraulic control.

DE

- Dreipunkt-Ballenwickler für stationäre Arbeit geeignet.
- Geeignet für fixe Arbeit am Platz von der Lagerung.
- Ballenbeladen mit der Hilfe von einem anderen Werkzeug.
- Ballenentladen durch hydraulische Steuerung.

FR

- Version portée à 3 points idéale pour emploi statique.
- Indiqué pour emploi fixe sur lieu de stockage.
- Chargement des balles avec l'aide d'autres outils.
- Déchargement par commande hydraulique.

ES

- Versión transportada 3 puntos indicada para empleo estatico.
- Indicado para empleo fijo en el lugar de almacenaje.
- Carga de la paca con l'ayuda de otro equipo.
- Descarga mediante mando hidráulico.



Molte caratteristiche di questa versione statica sono comuni a quelle più professionali:

- Dispositivi di manovra mediante cavi flessibili.
- Facile impiego e basse potenze richieste.
- Le cinghie assicurano l'avvolgimento di balle imperfette o di diametro ridotto.

A lot of features of this static version are common to more professional machines:

- Control devices by flexible cables.
- Easy use and low power required.
- The belts guarantee the wrapping up of imperfect or small diameter bales.

Viele Merkmale dieser stationären Ausführung sind den von professionellen Maschinen ähnlich:

- Steuerung durch Schläuche.
- Einfache Bedienung und niedriger Kraftbedarf.
- Die Riemens versichern feste Umdrehung auch vom schlechten Ballen oder Ballen mit einem kleineren Durchmesser.

Beaucoup des caractéristiques de cette version statique sont communes à celles plus professionnelles:

- Dispositif de manœuvre par câbles flexibles.
- Emploi facile et réduction de la puissance demandée.
- Les sangles assurent l'enroulement de balles imparfaites ou de diamètre réduit.

Muchas características de esta versión estatica son comunes a esas mas profesionales:

- Dispositivo de maniobra mediante cables flexibles.
- Empleo fácil y bajas potencias empleadas.
- Las correas aseguran el envolvimiento de pacas imperfectas o de diámetro reducido.



FASCIATORE 1600

IT

- Versione portata 3 punti frontale e posteriore.
- Maneggevole e sicura, lavora a pochi cm dal suolo.
- Particolarmente adatta per spazi piccoli o scomodi.
- Ottimi risultati anche nei terreni a forte pendenza.
- Può lavorare balle da 120 a 160 cm di diametro e di peso fino a 1200 Kg.

EN

- 3 point hitch version for front and rear linkage.
- Handy and safe, it works at few cm from the ground.
- Particular suitable for small arcas.
- Good results also in steep slope grounds.
- It could wrap bales from 120 to 160 cm diameter and till 1200 kg weight.



Sincronismo tra la rotazione della balia ed il satellite.

La sovrapposizione del film è costante a tutte le velocità.

Impostazione dell'altezza del film (da 750 o 500) con inversione del pignone della trasmissione.

Modello "1600B" dotato di freno idraulico per evitare la libera rotazione del satellite in collina.

DE

- Dreipunkt Ballenwickler für Front- und Heckanbau.
- Leichtgängig und sicher; diese Maschine arbeitet in der Nähe von dem Boden.
- Besonders geeignet für kleine oder unbequeme Gebiete.
- Ausgezeichnete Arbeitsergebnisse auch bei steinigen Böden.
- Arbeitsmöglichkeit mit Ballen mit einem Durchmesser von 120 bis 160 cm und einem Gewicht bis 1200 Kg.



FR

- Version portée 3 points frontale et postérieure.
- Facile à manier et sûre, travaille à peu de cm du sol.
- Particulièrement indiquée pour espaces réduits ou difficiles.
- Résultats excellents aussi sur terrains à forte pente.
- Peut travailler balles de 120 à 160 cm de diamètre et avec le poids jusqu'à 1200 Kg.



ES

- Versión transportada 3 puntos frontal y posterior;
- Manejable y segura , trabaja a pocos cm del suelo;
- Particularmente indicada para espacios pequeños o incomodos;
- Resultados excelentes también sobre terrenos con fuertes inclinaciones;
- Puede trabajar pacas de 120 a 160 cm de diámetro y de peso hasta 1200 Kg.



Constant synchronization between the bale and satellite film stretcher rotation.

Film overlapping is uniform at any speed. Regulation of film height (750 or 500) is by replacing transmission pinion.

The model "1600B" is equipped with hydraulic brakes, which help to avoid uncontrolled satellite film stretcher rotation in hilly areas.

Ballen- und Satellitenarmgleichlauf.

Gleichmässige Folienüberlagerung bei allen Geschwindigkeiten. Die Folienüberlappung (für Folien von 500 und 750) ist mit Zahnrädern eingestellt.

Die Ausführung "1600B" ist mit der hydraulischen Bremse ausgerüstet, um die freie Satellitenumdrehung im Hügelland zu vermeiden.

Synchronisme entre la rotation de la balle et le satellite.

La superposition du film plastique constante à toutes les vitesses. Impostation de l'hauteur du film plastique (de 750 ou 500) avec inversion du pignon de la transmission.

Modèle 1600B équipé de frein hydraulique pour éviter la rotation libre du satellite en colline.

Sincronismo entre la rotación de la paca y el satélite.

La superposición del plástico constante a todas las velocidades.

Impostación de la altura del plástico (de 750 o 500) con inversión del piñón de la transmisión.

Modelo "1600B" equipado de freno hidráulico para evitar la rotación libre del satélite en colina.

FASCIATORE 2100S



IT

- Versione trainata o trainata/portata con forca centrale a carico posteriore.
- Leggero e maneggevole è adatto a tutti i tipi di balle con Ø da 120 a 160 cm.
- Carico e scarico con forca ad azionamento idraulico dal trattore.
- Possibile la fasciatura anche durante il trasporto a bordo campo.
- Centraggio semiautomatico di serie.

EN

- Trailed or carried version with central loading arm for rear loading.
- Light and handy, is suitable for all bales from 120 to 160 cm diameter.
- Loading and discharge by fork with hydraulic control from the tractor.
- Possibility of wrapping also during the transport of the bale.
- Standard with half-automatic centring.

DE

- Gezogener oder Dreipunkt-Ballenwickler mit zentralem Ladearm und hinterem Beladen.
- Leicht und leichtgängig, geeignet für alle Ballengrößen mit einem Durchmesser von 120 bis 160 cm.
- Beladen und Entladen durch Ladearm mit hydraulischem Antrieb vom Schlepper.
- Mögliche Wicklung auch während des Transportes dem Feldrand entlang.
- Serienmäßige halbautomatische Tischzentrierung.

FR

- Version traînée ou traînée/portée avec fourche centrale à chargement postérieure.
- Légère et maniable est indiquée à tous les types de balles avec Ø de 120 à 160 cm.
- Chargement et déchargement avec fourche à actionnement hydraulique du tracteur.
- Possibilité d'enrubannage aussi pendant le transport au bord du champ.
- Centrage semi-automatique de série.

ES

- Versión transportada o fija con horca central a carga posterior.
- Ligero y manejable es adecuado para todos los tipos de pacas con Ø de 120 a 160 cm.
- Carga y descarga con horca de accionamiento hidráulico del tractor.
- Posible envoltura también durante el transporte a bordo campo.
- Equilibrado semiautomático de serie.





I vantaggi della forca posteriore sono:

- capacità di caricare fino a 1200 Kg, anche con balle malformate;
- impiego indicato in collina con scarico della balla al suolo senza rischi di rotolamento;
- carico della balla sulla culla senza sobbalzi e deposito al suolo, anche una vicino all'altra, senza rischi di rottura del film.

The advantages of the central loading arm are:

- possibility to load bales up to 1200 kg, also misshapen;
- suitable for use on slopes, with discharge of the bale without risks of rolling;
- loading of the bale on slopes, the cradle smoothly and discharges the bales, one near the other, without risks of film damage.

Die Vorteile des hinteren Ladearms sind:

- Ladung bis 1200 Kg, auch mit schlechten Ballen;
- geeignet für die Hügel, Ballenentladen ohne Fortrollenrisiko;
- Schonendes Ballenbeladen auf den Tisch und Ballenablegen auf den Boden, auch nebeneinander, ohne Beschädigung der Folie.

Les avantages de la fourche postérieure sont:

- Capacité de charger jusqu'à 1200 Kg, aussi avec balles mal formées.
- Emploi indiqué en colline avec déchargement de la balle au sol sans risques de déroulement.
- Chargement de la balle sur le berceau sans sursauts et déposition au sol, aussi une proche de l'autre, sans risques de ruptures du film.

Las ventajas de la horca posterior son:

- Capacidad de cargar hasta 1200 Kg, también con pacas mal formadas;
- Empleo indicado en colina con descarga de la paca al suelo sin el riesgo de que se ruede;
- Carga de la paca sobre el bastidor sin sobresaltos y deposito al suelo, también una cerca de la otra, sin riesgos de romper el film plastico.

FASCIATORE 3100S

IT

- Versione trainata con forca di carico laterale.
- Prestazioni superiori con utilizzo in ampi spazi.
- Poca compattazione sul terreno e grande stabilità.
- Centraggio automatico.
- Possibilità di carico fino a 900 kg senza impiego di zavorre.
- Scarico diretto della balla, senza l'ausilio della bascula.
- "Optional" scarico balla in verticale.



EN

- Trailed version with side loading fork.
- High performance in large areas.
- Low ground pressure and high stability.
- Half-automatic centring.
- Possibility to load bales till 900 kg without the use of ballast.
- Direct discharge of the bale, without the use of the platform.
- "Optional" discharge vertical bale.

DE

- Gezogene Ausführung mit seitlichem Ladearm.
- Höhere Leistungen beim Arbeiten auf breiten Gebieten.
- Leichter Druck auf den Boden und hohe Stabilität.
- Automatische Tischzentrierung.
- Laden bis 900 Kg ohne Verwendung von Gegengewicht.
- Direktes Ballenentladen ohne Hilfe des Ballenaufstellers.
- Ballenstirnseitenablage "auf Wunsch".

FR

- Version traînée avec fourche de chargement latérale.
- Prestations supérieures pour l'emploi en espaces larges.
- Légère pression au sol et stabilité.
- Centrage automatique.
- Possibilité de chargement jusqu'à 900 kg sans emploi de ballast.
- Déchargement direct de la balle, sans l'aide de la bascule.
- Déchargement balle en verticale "Optionnel".

ES

- Versión transportada con horca de carga lateral.
- Prestaciones superiores con utilización en espacios amplios.
- Ligera presión sobre el terreno y grande estabilidad.
- Equilibrado automático.
- Posibilidad de carga hasta 900 kg sin empleo de lastres.
- Descarga directa de la paca, sin la ayuda del vuelco.
- "Opcional" descarga de la paca en vertical.



Le caratteristiche principali di questo modello sono:

- telaio con ruota mobile a 2 posizioni:
- Interna per trasporto
- Esterna per trasporto
- culla montata su ralla da diametro 500 mm a garanzia di grande durata;
- centraggio della culla semiautomatico per rapidità nelle manovre e sicurezza impiego;
- scarico bala ravvicinato al suolo e senza l'impiego della bascula;
- Timone regolabile in altezza
- Funzioni automatiche per facilitarne l'impiego.

The main features of this model are:

- frame with mobile wheel in two positions:
- Inner for transport
- Outer for work
- cradle mounted on fifth wheel diameter 500 mm, as warranty of long lasting;
- half-automatic centring of the cradle for fast and efficient use;
- bale discharge close to the soil and without use of the platform:
- Adjustable draw bar
- Automatic functions for ease of operation.

Die Hauptmerkmale dieses Modells sind:

- Rahmen mit in 2 Positionen beweglichem Rad:
- Innenposition für Transport
- Außenposition für Arbeit
- Tisch auf Sattelkupplung mit einem Durchmesser von 500 mm montiert, die Garantie von Dauer ist.
- Halbautomatische Tischzentrierung für schnelle Manövre und Arbeitssicherheit;
- Ballenablage aus geringer Höhe und ohne Verwendung des Ballenaufstellers
- regulierbare Deichselverbindung
- automatische Funktionen für eine Erleichterung der Arbeit.

Les caractéristiques principales de ce modèle sont:

- Châssis avec roue mobile à 2 positions:
- Intérieur pour le transport
- Extérieur pour le travail
- Berceau monté sur la salette du diamètre 500 mm avec garantie de longue durée;
- Centrage du berceau semi-automatique pour rapidité de manœuvre et sécurité d'emploi;
- Déchargement balle rapprochée au sol et sans l'emploi de bascule:
- Timon réglable en hauteur
- Fonctions automatiques pour en faciliter l'emploi.

Las características principales de este modelo son:

- Chassis con rueda móvil en 2 posiciones:
- Interior para transporte
- Exterior para trabajo
- Bastidor montado sobre ranga de diámetro 500 mm a garantía de grande duración;
- Equilibrado del bastidor semiautomático para velocidad en las maniobras y seguridad en el empleo;
- Descarga paca cerca del suelo y sin empleo del vuelco:
- Timón regulable en altura
- Funciones automáticas para facilitar el empleo.





La volontà di MASCAR di offrire un'ampia scelta di modelli alla propria clientela si completa con questa versione consigliata per aziende con grandi esigenze produttive e elevato peso delle balle.

The will of MASCAR to offer a big range of models to its customers is completed with this version, suggested to farms with having high productive requirement and heavy bales.

Die Wille von MASCAR, Ihrer Kundschaft eine reiche Auswahl von Modellen anzubieten, vollendet sich mit dieser Ausführung, die den Betrieben mit großen produktiven Erfordernissen und Ballen, die ein hohes Gewicht haben, empfohlen wird.

La volonté de MASCAR d'offrir un large choix de modèles à la clientèle se complète avec cette version conseillée pour des exploitations avec grandes exigences productives et un poids élevé des balles.

La voluntad de MASCAR de ofrecer una amplia elección de modelos a su clientela se completa con esta versión aconsejada para empresas con grandes exigencias productivas y elevado peso de las pacas.





FASCIATORE 5100

IT

- Versione trainata con forca laterale per uso professionale per grandi aziende.
- Telai di grande robustezza con possibilità di trasportare due balle contemporaneamente.
- Scarico della balia con l'ausilio di tappeto agevolatore.
- Robusta bascula per il deposito verticale delle balle.

EN

- Trailed version with side loading fork, for professional use in big farms.
- Strong frame with possibility to carry two bales.
- Bale's discharge with rear damper.
- Strong platform for the vertical discharge of the bales.

DE

- Gezogener Ballenwickler mit seitlichem Ladearm für Berufsgebrauch in großen Betrieben.
- Sehr starker Rahmen, der zwei Ballen gleichzeitig transportieren kann.
- Ballenentladen mit der Hilfe eines Teppichs.
- Stabiler Ballenwender, um die Ballen vertikal abzulegen.

FR

- Version traînée avec fourche latérale pour une utilisation professionnelle pour grandes exploitations.
- Châssis de grande solidité avec possibilité de transporter deux balles en même temps.
- Déchargement de la balle avec l'aide d'un tapis.
- Bascule solide pour déposer les balles en verticale.

ES

- Versión transportada con horca lateral para uso profesional por grandes empresas.
- Chassis de grande robustez con posibilidad de transportar dos pacas en el mismo tiempo.
- Descarga de la paca con la ayuda de una alfombra.
- Robusto vuelco para el deposito vertical de las pacas.





ACCESSORI ACCESSORIES

- **Stendi film standard per tutti i modelli:**

- Di serie bobine da 500 e 750 mm;
- 4 rapporti di tensionamento del film per ogni tipo di esigenza;
- Altezza regolabile in funzione del diametro della balla.

- **Standard film stretcher for all models:**

- Standard for reels of 500 and 750 mm;
- 4 film stretching possibilities for every requirement;
- Adjustable height depending to the reel diameter.

- **Serienmäßiger Folienvorstrekker für alle Modelle:**

- Serienmäßige Spulen von 500 und 750 mm;
- 4 Gänge von Folienvorstreckung für allerlei Bedürfnisse;
- Regulierbare Höhe in Funktion vom Ballendurchmesser.

- **Support de film standard pour tous les modèles:**

- Séries de bobines de 500 et 750 mm;
- 4 rapports d'étrage du film pour toutes les exigences;
- Hauteurs réglables en fonction du diamètre de la balle.

- **Support de film estandar para todos los modelos**

- De series bobinas de 500 y 750 mm;
- 4 relaciones de estiramiento del film por todas las exigencias;
- Altura regulable en función del diámetro de la paca.



- **Taglio automatico del film per tutti i modelli:**

- La pinza taglia il film e si riarma da sola dopo ogni ciclo di fasciatura;
- Veloci e risparmio di tempo sempre con l'operatore sul trattore.

- **Automatic cut of the film on all models:**

- The pliers cut the film and rearm itself after every cycle of wrapping;
- Speed and saving of time, always with the operator on the tractor.

- **Automatische Folieabschneidevorrichtung für alle Modelle:**

- Die Abschneidevorrichtung schneidet die Folie und wird an den neuen ungewickelten Ballen wieder angelegt;
- Geschwindigkeit und Einsparung von Zeit mit dem Bediener immer auf dem Traktor.

- **Coupe automatique du film pour tous les modèles:**

- La pince coupe le film et se réarme toute-seule après chaque cycle d'enrubannage;
- Vitesse et épargne de temps avec l'opérateur toujours sur le tracteur.

- **Corte automático del film para todos los modelos:**

- La pinza corta el film y se rearma sola después cada ciclo de envolvedura;
- Velocidad y ahorro de tiempo siempre con el operador sobre el tractor.



- **Centralina per il comando automatico per 1800S**

- Automatic bale wrap computer for 1800S
- Steuergerät für automatischen Steuerung 1800S
- Boîtier pour la commande automatique pour 1800S
- Centralita para el mando automatico por 1800S



- **Telecomando a distanza**

- Remote wrapping control
- Fernsteuerung
- Télécommande à distance
- Mando a distancia



- Utilizzo di ralla per il movimento della piattaforma aumenta enormemente la robustezza e la durata nel tempo.
 - The use of fifth wheel for the movement of the cradle increases a lot the strength and length.
 - Der Gebrauch von der Sattelkupplung, die die Bewegung des Tisches ermöglicht, erhöht die Robustheit und Lebensdauer.
 - L'emploi de selette pour le mouvement de la plate-forme augmente beaucoup la solidité et la durée pendant le temps.
 - La utilización de corona para el movimiento de la plataforma aumenta mucho la robustez y la duración en el tiempo.



- Centralina per fasciatura automatica, di nuova generazione, dall'utilizzo semplice ed intuitivo. Tra le principali caratteristiche vi è la possibilità di passare dalla modalità automatica a quella manuale e viceversa senza uscire dal programma preimpostato.
 - Automatic wrapping monitor, new generation, easy and intuitive use. One of the main features is the possibility to switch between automatic and manual modes without exit of the set up programm.
 - Steuergerät für automatisches Wicklung, neue Generation, mit einfacher und intuitiver Anwendung. Zu den wichtigsten Funktionen, besteht die Möglichkeit, Umschalten von Automatik- auf Hand und umgekehrt, ohne die voreingestellten Programm.
 - Boitier de contrôle pour enrubannage automatique, de nouvelle génération, d'emploi simple et intuitif. Entre les principales caractéristiques il y a la possibilité de passer de la modalité automatique à la manuelle et vice versa sans sortir du programme pré-établi.
 - Centralita para envolvedura automática, de nueva generación, de uso simple y intuitivo. Entre las principales características hay la posibilidad de pasar de la modalidad automática a esa manual y viceversa sin salir del programa ya formulado.



- Contagiri
 - Bales and tours counter
 - Ballen-und Umdrehungszähler
 - Compte-tours
 - Cuenta vueltas



- Contagiri con Auto-Stop
 - Electronic counter tours with Auto-Stop
 - Ballenzähler mit Auto-Stop
 - Compte tours avec Auto-stop
 - Cuentavueltas con Auto-Stop



Caratteristiche tecniche Technical characteristics	UM	1200S	1600	1800S
Collegamento trattore <i>Connection to the tractor</i>	-	3 punti / points	3 punti / points	3 punti / points
Lunghezza <i>Length</i>	cm	220	248	251
Larghezza trasporto <i>Width transport</i>	cm	145	158	167
Altezza <i>Height</i>	cm	265	238	209
Peso <i>Weight</i>	Kg	650	840	770
Pneumatici <i>Tires</i>	-	-	-	-
Dimensioni balla <i>Bale dimensions</i>	Ø (m) (min-max)	1,0 - 1,5	1,2 - 1,6	1,2 - 1,6
Peso max balla (Optional) <i>Max. bale weight</i>	Kg	1000	1200	1200
Caricamento balla <i>Bale loading</i>	-	Allargamento rulli <i>Rollers enlargement</i>	Allargamento rulli <i>Rollers enlargement</i>	-
Collegamenti idr. al trattore <i>Hydr. tractor couplings</i>	-	1 d. e. 1 d. e.	1 s.e. + ritorno libero 1 s.e. + free return	1 s.e. + ritorno libero 1 s.e. + free return
Altezza bobina film <i>Height film reel</i>	mm	500 - 750	500 - 750	500 - 750
Taglio film <i>Cut film</i>	-	Idraulico <i>Hydraulic</i>	Idraulico <i>Hydraulic</i>	Automatico <i>Automatic</i>
Centraggio culla <i>Centering cradle</i>	-	-	-	Semi-automatico <i>Semi-automatic</i>
Potenza richiesta <i>Power request</i>	HP	60	70	30
Cavi flessibili <i>Flexible cables</i>	-	-	Standard	Standard
Portata pompa trattore <i>Capacity tractor pump</i>	l / min	20	14	20
N. cinghie standard <i>Standard belt number</i>	-	-	-	3 (4)
Contagiri elettronico <i>Electronic tours-counter</i>	-	Standard	Standard	Standard
Kit fari <i>Lights</i>	-	-	-	Optional
Ribaltamento verticale balla <i>Vertical discharging bale</i>	-	-	-	-
Tappettini in gomma <i>Rubber conveyors</i>	-	-	-	-
Comando fasciatura automatica <i>Addition for automatic binding</i>	-	Optional	Optional	Optional
Comando a distanza <i>Infra-red remote control kit</i>	-	-	-	Optional
Stop automatico dopo i giri programmati <i>Automatic stop when wrapping cycle finished</i>	-	-	Optional	Optional

Dati tecnici riportati e i modelli presentati in questo catalogo si intendono non impegnativi. Ci riserviamo il diritto di modificarli senza obbligo di preavviso.
Technical datas and models shown into this catalogue are not binding. We reserve the right to revise the contents of this catalogue, to amend or improve.



2100S	3100S	5100
Timone o 3 punti Draw-bar or 3 points	Timone Draw-bar	Timone Draw-bar
326	432	481
175	244	250
226	240	287
860	900	1680
20 - 10 6PR	10.00 / 80-12	13-55/16
1.2 - 1.6	1.2 - 1.6	1,2 - 1,6
1200	900 (1000)	1300
Forca centrale Central fork	Forca laterale Lateral fork	Forca laterale Lateral fork
1 s.e. + ritorno libero 1 s.e. + free return	1 s.e. + ritorno libero 1 s.e. + free return	1 s.e. + ritorno libero 1 s.e. + free return
500 - 750	500 - 750	500 - 750
Automatico Automatic	Automatico Automatic	Automatico Automatic
Semi-automatico Semi-automatic	Semi-automatico Semi-automatic	Semi-automatico Semi-automatic
30	30	50/70
Standard	Standard	Standard
20	20	20
3 (4)	3 (4)	3 (4)
Standard	Standard	Standard
Optional	Optional	Optional
-	Optional	-
-	Optional	-
-	Optional	Optional
Optional	Optional	Optional



YOUR SATISFACTION IS OUR PRIDE

Mascar S.p.a. - Via Roma, 82 - 36040 Grumolo delle Abbadesse (Vicenza) - Italy
Tel. +39 0444 380180 (6 l.r.a.) - Fax +39 0444 583831

www.mascar.it